

PORTUGUESE-AMERICAN SUNCOAST ASSOCIATION

Festa de angariação de fundos para obras na sede



▼ O presidente Manuel Rebelo, ao centro, reconheceu o papel de Angelina Phelan (esq.) e Filomena Rebelo nas iniciativas que fazem movimentar o Centro

■ Por ANGELINA PHELAN
COLABORAÇÃO

Teve lugar durante o último fim-de-semana, uma festa de angariação de fundos na PASA, com o objectivo de alcançar uma meta: arranjar 10 mil dólares para as obras de renovação das esquinas do passeio que circunda a sede. Com a situação financeira da organização a corresponder às suas totais necessidades, foi necessário pensar numa iniciativa que pudesse dinamizar a ideia dessas obras.

Os arranjos vão tornar mais atractiva a propriedade e a fachada da sede, melhorando a sua imagem junto dos sócios e seus convidados.

Ao dirigir-se aos presentes, a associada de longa data Rosemary Botelho apelou a uma maior participação da comunidade na vida associativa, sublinhando que as despesas de funcionamento da PASA têm aumentado, exigindo um esforço mais amplo de todos.

"Ao construírem esta obra, os nossos antecessores demonstraram ter carinho e paixão por Portugal", afirmou Botelho. "Cabemos a nós dar continuidade a esse legado".

A iniciativa acabou por se revelar um sucesso, com a ajuda de muitos sócios e



▼ Os dois duos que actuaram na festa - o 'Eddie & António' e 'Horizente'

não-sócios, duas bandas musicais ('Horizente' e 'Eddie & António'), que ofereceram os seus serviços. O duo 'Eddie & António' também ofereceu os lucros das vendas do seu novo CD à causa. A refeição também foi muito apreciada e houve ofertas para leilão.

Na ocasião, o actual presidente da direcção, Manuel Rebelo, reconheceu o empenho de Angelina Phelan - que deu início à campanha para renovar as esquinas do passeio da sede - e o de Filomena Rebelo, que se

■ Cont. pág. seg.



▼ As três jovens que serviram à mesa



▼ A associada de longa data Rosemary Botelho na sua intervenção



▼ Uma das iniciativas que movimentou a juventude durante a festa

MENSAGEM DO CORRESPONDENTE

Henrique Chipelo, correspondente do Lusó-Americano na área de St. Petersburg, deseja ao clube e demais associações portuguesas, aos assinantes, anunciantes e à comunidade de língua portuguesa um

Natal Feliz
e Próspero Ano Novo

COLDWELL BANKERS

REAL ESTATE, INC.



Deodoro (Ted) Tomás

PARA TUDO O QUE PRECISE

- Residências • Condomínios • Terrenos
- Propriedades de rendimento • Alugueres



Desejamos Boas Festas a todos os clientes e comunidade!

3325 66th St. North, St. Petersburg, FL
(727) 381-2345, 343-4542 (à noite) ou 1-800-352-7325

PORTUGUESE-AMERICAN SUNCOAST ASSOCIATION

Noite de fim de ano com o duo *Eddie & António*

A festa de réveillon na Portuguese-American Suncoast Association de St. Petersburg (PASA), tem início às 6:00 da tarde do dia 31 de Dezembro, sexta-feira.

Entre as 6:30 e as 7:00, vão servir-se aperitivos, e entretanto começa o baile, animado pelo duo 'Eddie & António'.

Para além da variedade de aperitivos, haverá bife, arroz de marisco e pão

caseiro feito pela Filomena.

O bar vai manter-se aberto toda a noite.

Pede-se às senhoras associadas que contribuam com uma sobremesa.

À meia-noite haverá champanhe, chapéus e outros objectos para festejar a chegada de 2011.

Foram estipulados os seguintes preços para a festa do fim do ano na PASA: \$55 para adultos e

\$25 para quem tiver de 15 a 20 anos. Os não-sócios pagam respectivamente \$65 e \$30. Até aos 14 a entrada é grátis.

Pede-se às pessoas que façam as suas marcações o quanto antes, contactando Margie St. George pelo número de telefone (727) 345-5161 ou enviando o seu cheque para Margie St. George, 7712-39th Avenue, N., St. Petersburg, FL 33709.

■ OBRAS

A direcção da PASA agradece os donativos recebidos com vista às obras de melhoramento da sede social e informa que continua a aceitar apoios.

■ BOLSAS DE ESTUDO

Está aberto o período de candidaturas às bolsas de estudo da PASA. Para mais informações, é favor consultar o portal desta colectividade na internet, www.portuguese-suncoast.org .

■ JANTARES ÀS SEXTAS

A PASA continua a proporcionar os apetitosos jantares às sextas-feiras na sua sede, sempre com refeições caseiras e acessíveis. Com pão caseiro.

■ Cont. pág. ant.

lembrou de fazer a festa de angariação de fundos.

Também agradeceu o apoio culinário de Júlia Sequeira e todas as pes-

■ FOLCLORE

O Grupo Folclórico de St. Petersburg necessita de dançarinos para as suas fileiras. Os interessados poderão contactar Christiane pelo número de telefone (941) 704-0097 ou através do correio electrónico kikidee13@aol.com .

■ NOITE EM PORTUGAL

O grande acontecimento já está marcado para o dia 29 de Janeiro de 2011, a um sábado. Divulgaremos mais informações nas próximas edições.

■ COTAS

As cotas devem ser pagas até ao dia 31 de Janeiro, estando estas a serem recolhidas por Elaine Bispo Smalling.

soas que, de uma forma ou de outra, colaboraram.

A direcção da PASA queria, através deste jornal, reiterar novamente os seus votos de agradeci-

mento à comunidade em geral, e associados em particular, pelo esforço que fazem para manter viva a cultura portuguesa e os nossos valores.

Rancho Folclórico do P.A.S.A




Os directores desejam a toda a comunidade **Feliz Natal e Próspero Ano Novo**

Brazilian Steakhouse

Cozinha tradicional Portuguesa e Brasileira
Rodizio e Buffet



*Desejamos
Boas Festas a
todos os clientes!*

6715 49TH ST. N., PINELLAS PARK, FL 33781
(727) 525-1100

A Família Ponte



Deseja agradecer a todos os clientes e desejar um Feliz Natal e Próspero Ano Novo

St. Petersburg Donuts Inc.
Dunkin Donuts
6132-9th St. N., St. Petersburg, FL 33703
727-526-8370

●●●●●●●●

Pinellas Park Donuts Inc.
Dunkin Donuts
US Highway 19 N., Pinellas Park, FL 33781
727-521-3866



PORTUGUESE AMERICAN SUNCOAST ASSOCIATION

PASA



PASSAGEM DE ANO
Sócios... \$55
Não sócios: \$65
Reservas: Margie
(727) 345-5161

Boas Festas e agradecimento aos sócios, amigos e a toda a comunidade

A Direcção

7808 46th Avenue No.,
St. Petersburg, FL 33709